

Playa Estatal San Onofre



Nuestra Misión

La misión de California State Parks es proporcionar apoyo para la salud, la inspiración y la educación de los ciudadanos de California al ayudar a preservar la extraordinaria diversidad biológica del estado, proteger sus más valiosos recursos naturales y culturales, y crear oportunidades para la recreación al aire libre de alta calidad.



California State Parks apoya la igualdad de acceso. Antes de llegar, los visitantes con discapacidades que necesiten asistencia deben comunicarse con el parque llamando al **(949) 492-4872**. Si necesita esta publicación en un formato alternativo, comuníquese con interp@parks.ca.gov.

CALIFORNIA STATE PARKS
P.O. Box 942896
Sacramento, CA 94296-0001

Para obtener más información, llame al:
(800) 777-0369 o (916) 653-6995, fuera de los
EE. UU. o 711, servicio de teléfono de texto.

www.parks.ca.gov

San Onofre State Beach
San Clemente, CA 92672
(949) 492-4872

© 2010 California State Parks

En esta zona vital de
la cuenca, la Playa
Estatal San Onofre
brinda un paraíso para
los surfistas con siete
millas de playa y olas
rompientes legendarias.



La Playa Estatal San Onofre se ubica en el borde de los 3 000 acres de paisaje costero en la zona del cañón. Los nativos acjachemen, los misioneros españoles, los rancheros, los caballeros y los marines estadounidenses sumados a las leyendas del surf han contribuido a construir la historia de San Onofre. La diversidad recreativa y natural que brindan las tres partes en que se divide este parque, los peñascos San Onofre, la playa de surf San Onofre y la zona de campamento San Mateo, lo convierten en uno de los parques estatales más populares de California.

PUEBLOS NATIVOS

El territorio de los acjachemen comprendía lo que actualmente se conoce como el Condado de San Diego, a lo largo de la costa central del Condado de Orange, y la parte continental que va desde el océano pacífico hasta la Sierra de Santa Ana.

Panhe es una antigua villa acjachemen de más de 8 000 años ubicada en el parque. El pueblo acjachemen puede localizar a sus ancestros en Panhe, que actualmente es un lugar ceremonial sagrado y cultural.

Períodos de misiones y ranchos

Bajo la dominación española, los acjachemen fueron forzados a trabajar en la construcción cerca de la misión San Juan Capistrano. Luego de la finalización de la misión en 1776, los sacerdotes misioneros españoles renombraron a los acjachemen como "juaneños". Hoy, sus descendientes se conocen como Grupo Juaneños de Indios



misioneros (Juaneño Band of Mission Indians), Nación Acjachemen.

Actualmente, muchos juaneños han readoptado el nombre indígena. En 1993, el Estado de California reconoció oficialmente a la tribu. Los miembros de la tribu han reavivado su lenguaje, que se encontraba en extinción, y buscan activamente ser reconocidos por el gobierno nacional.

HISTORIA DEL PARQUE

Alguna vez, el parque fue parte del Rancho de San Onofre y Santa Margarita. En el año 1841, el gobernador Luis Alvarado le concedió a los hermanos Pío y Andrés Pico más de 89 000 acres. Tres años después, se les concedió también, 44 000 acres más en el Rancho Las Flores. La concesión de tierras más grande de California, de 133 440 acres, se conoció como Rancho Santa Margarita y Las Flores. En el año 1942, el gobierno estadounidense adquirió la tierra por expropiación para utilizarla como instalaciones de entrenamiento del Cuerpo de Marines de los Estados Unidos. El Presidente Franklin D. Roosevelt dedicó dichas instalaciones a Joseph H. Pendleton el 25 de septiembre de 1942.

En 1971, la Playa Estatal San Onofre fue arrendada por el Cuerpo de Marines de los Estados Unidos. San Onofre, con sus lugares de surf en Trestles y las playas cercanas, está estrechamente relacionada con este deporte y la evolución de la cultura moderna del surf del sur California. Desde el año

La fotografía es cortesía de Stephen Francis



Surf en la playa Trestles

1933, las consistentes olas rompientes de San Onofre han atraído a los surfistas adeptos. Las competencias de surf comenzaron en 1938.

HISTORIA NATURAL

El parque se ubica en el borde de la Sierra de Santa Ana a lo largo del Océano Pacífico. Sus terrenos y hábitats varían desde playas llanas hasta acantilados costeros escarpados, desde marismas hasta planicies aluviales y desde praderas hasta colinas onduladas. Espectaculares terrazas verticales, de cerca de 100 pies de altura, forman los peñascos costeros.

Vida silvestre

Diez especies declaradas en peligro o amenaza de extinción a nivel nacional buscan refugio en San Onofre. Las especies en peligro de extinción son la trucha arcoíris, el *Eucyclogobius newberryi*, la *Branchinecta sandiegonensis*, el *Streptocephalus woottoni*, el *Anaxyrus californicus*, el ratón de bolsillo del Pacífico (*Perognathus longimembris pacificus*), el vireo de Bell californiano (*Vireo bellii pusillus*) y el mosquero saucero (*Empidonax traillii*). El chortilejo blanco del oeste y las perlitas californianas se encuentran en amenaza de extinción.

Un miembro de la Nación Acjachemen en Panhe en la celebración anual del Día de la Tierra.

El agua casi inmaculada de las cuencas de San Mateo y San Onofre brindan uno de los últimos ecosistemas para estas especies tan delicadas. La cuenca, hábitat de una gran diversidad de aves y especies acuáticas, también constituye la última franja de vida silvestre que conecta el bosque nacional Cleveland con el océano. Mar adentro, los visitantes pueden avistar leones marinos, delfines o ballenas migratorias en temporada.

Vegetación

La vida vegetal mediterránea, adaptada para soportar las lluvias de invierno y los veranos cálidos y secos, domina los hábitats de San Onofre. Las plantas que comúnmente se encuentran en esta zona son los sicómoros, la Artemisia californica, el laurel sumac y las pasturas.



Ratón de bolsillo del Pacífico

Clima

El clima es templado. Se percibe desde la costa cómo las brisas marinas balsámicas enfrían el aire de la playa. La niebla costera es frecuente durante las primeras horas de la mañana y durante la noche.

RECREACIÓN

Uso diurno—Dos de las playas de surf más populares del estado atraen a los fanáticos —Surf Beach y Trestles. Las personas que no practican el surf pueden realizar otro tipo de actividades tales como nadar, hacer caminatas o pícnicos o simplemente descansar.

Senderos—Los excursionistas pueden disfrutar



Garceta nívea

de millas de travesías en los senderos de la zona de campamento de San Mateo. En la zona de campamento de los peñascos de San Onofre existen senderos de más de siete millas que conducen desde la cima de los peñascos hasta la playa.

Campamento—Dos zonas de campamento separadas en San Mateo y en los peñascos de San Onofre cuentan con un total de 333 lugares para tiendas o vehículos de recreación. Para obtener más información y hacer reservaciones, visite www.parks.ca.gov o comuníquese al (800) 444-7275.

Eventos y actividades especiales—El parque alberga diversas actividades durante todo el año, incluidos las competencias de surf, limpiezas de la playa, programas de guardabosques júnior, una celebración anual por el Día de la Tierra en Panhe y otros programas temáticos y educativos. Para obtener información acerca de los eventos especiales y actividades, visite www.sanofoundation.org.

CARACTERÍSTICA DE ACCESIBILIDAD

Campamento—La zona de campamento de San Mateo cuenta con cinco lugares accesibles (dos de ellos con tomacorrientes). Los baños y las duchas que funcionan con monedas son accesibles.

Acceso a la playa/costa—Desde el 1 de junio hasta el Día del Trabajo, comuníquese con la torre del guardavidas al (949) 366-8592 para reservar una silla de ruedas para la arena. Fuera de temporada, comuníquese durante los fines de semana para realizar la reserva de una silla de ruedas para la arena.

La accesibilidad se mejora continuamente. Para obtener información acerca de las



Los ciclistas frecuentan la antigua Ruta Estatal 101 a través del parque.

novedades, comuníquese con el parque o visite <http://access.parks.ca.gov>.

POR FAVOR RECUERDE

- El límite de cada lugar de campamento es de ocho personas.
- En las playas o los senderos está prohibido tomar bebidas alcohólicas, fumar y no se permiten los perros.
- Las fogatas se permiten únicamente dentro de los lugares del parque destinados para tal propósito (solo se puede encender fuego con leña pero no se permite hacerlo con palés).

PARQUES ESTATALES CERCANOS

- San Clemente State Beach
225 Avenida Calafia, San Clemente, CA 92672
(949) 492-0802 / 492-4872
- Doheny State Beach
25300 Dana Point Harbor Drive,
Dana Point, CA 92629
(949) 496-6171 / 492-0802
- Crystal Cove State Park
8471 Costa del norte de la Ruta estatal 1
(North Coast Highway, Laguna Beach, CA 92651 (949) 494-3539

San Onofre State Beach

Leyenda

- | | | | |
|--|---------------------|--|-----------------------|
| | Autopista | | Zona de campamento |
| | Ruta pavimentada | | Puerta |
| | Ruta no pavimentada | | Mirador |
| | Sendero: Senderismo | | Estacionamiento |
| | Arroyo intermitente | | Baños |
| | Área militar | | Acceso a los senderos |
| | Área preservada | | |



Este parque recibe apoyo, en parte, de una organización sin fines de lucro. Para obtener más información, comuníquese con la Fundación San Onofre www.sanofoundation.org.

